



VÝROČNÁ SPRÁVA za rok 2002

Názov organizácie:

ÁNO PRE ŽIVOT n.o.

Právna forma:

Nezisková organizácia

podľa zákona č. 213/1997 Z.z. o

neziskových organizáciách

poskytujúcich všeobecne prospešné
služby

Adresa:

Riečna 10,

013 13 Rajecké Teplice

Číslo rozhodnutia

o registrácii žiadateľa:

OVVS / NO – 3/00

Vydal Krajský úrad v Žiline, odbor
všeobecne vnútornej správy, zo dňa
18.5.2000

(od roku 1998 do r. 2000 ako organizačná
jednotka o.z. IKV Žakovce)

IČO: **36 149 764**

Riaditeľka:

RNDr. Marcela Dobešová

Predsedkyňa správnej rady:

Anna Verešová

Tel./záznamník.:

041/54 94 950

Mobil:

0903 534 894, 0907 716 630

E-mail:

apz@nexta.sk

apz@marta.sk

Číslo účtu:

0421339803/0900

Miesto peňažného ústavu:

Slovenská sporiteľňa a.s.,

Školská 1

Rajecké Teplice

Poslanie organizácie:

Poslaním neziskovej organizácie ÁNO PRE ŽIVOT je chrániť ľudský život od počatia po prirodzenú smrť, chrániť ľudský život v každej jeho vývinovej fáze, pomôcť zneužívanej žene a jej dieťaťu.

Poslaním neziskovej organizácie ÁNO PRE ŽIVOT je posilňovať úctu voči ženám, voči materstvu, voči rodine, vplývať na zmenu verejnej mienky voči násiliu na ženách. Zasadzovať sa proti osobnej, rodinnej a profesijnej diskriminácie žien, ktorými žena v histórii trpela a stále ešte trpí.

Oblasti činnosti:

1. Poskytovanie sociálnych služieb a odborného poradenstva v zariadení sociálnych služieb
2. Prevádzkovanie bezplatnej telefonickej Linky pomoci pre ženy v krízových situáciách
3. Organizovanie seminárov, verejných diskusií, konferencií a prednášok zameraných na realizovanie účelu založenia n.o.
4. Vydávanie Občasníka Áno pre život a propagačných materiálov, ktoré podporujú účel založenia n.o.
5. Pomoc viacdenným rodinám v regióne

Cieľová skupina:

Tehotné dievčatá a ženy v núdzi – okolo nás žijú dievčatá a ženy, ktoré aj napriek zlyhaniu partnera, či zlých rodinných pomeroch chcú vychovať dieťa, ktoré čakajú.

Matky s deťmi – obeť domáceho násillia - predsudky o postavení ženy v spoločnosti



a v rodine, benevolentné postoje spoločnosti k násiliu na ženách a vôbec k násiliu ako takému vytvárajú v spoločnosti a v rodine predpoklady pre jeho eskaláciu. Ženy majú problém v partnerských vzťahoch, z ktorých sa vytratila úcta. Stávajú sa obeťami násillia, čo vedie k rozvodom, opustenosti, alkoholizmu, závislosti na drogách, či až k prostitúcií. Mnohé ženy a dievčatá sa ocitajú v zložitých životných

situáciách, z ktorých nevedia samé nájsť východisko. Ich situáciu a stres nesú aj ich deti.

Prehľad činností vykonávaných v roku 2002

1. DOMOV GIANNA B. MOLLA

Zariadenie, v ktorom poskytujeme od roku 1998 sociálne služby osamelým matkám s deťmi, sa v priebehu týchto rokov veľmi zmenilo. Zakladatelia, spolupracovníci, dobrovoľníci a mnohí darcovia za túto dobu vytvorili veľké hodnoty vo forme nehnuteľného majetku, ktorý má slúžiť ľuďom v núdzi.

Po rekonštrukcii zariadenia sme začali poskytovať sociálne služby a odborné poradenstvo ženám v núdzi oveľa efektívnejšie. V porovnaní s rokom 1998, kedy sme mohli pomôcť iba 14 klientom, v roku 2002 sme poskytli sociálne služby už 63 klientom.

V zmysle zákona č. 195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci poskytujeme starostlivosť v domove pre osamelých rodičov (§ 27) a v útulku (§30).

V domove pre osamelých rodičov možno poskytovať bývanie a poradenstvo osamelej tehotnej žene v sociálnej núdzi spôsobenej stratou rodinného prostredia a osamelému rodičovi s maloletým, ktorých život alebo zdravie sú ohrozené alebo je ohrozená výchova maloletého.

V útulku možno poskytovať starostlivosť občanovi, ktorý je bez prístrešia a je v hmotnej núdzi alebo sa zrušila ústavná výchova po dosiahnutí jeho plnoletosti. V útulku možno poskytovať starostlivosť aj občanovi, na ktorom je páchané násilie osobou, s ktorou žije v domácnosti.

Kapacita zariadení: 21 klientov

Doba pre poskytovanie sociálnych služieb:
3 mesiace – 1 rok

Štatistika za rok 2002:

- Počet evidovaných žiadostí: 106
- Počet klientov, ktorým sa začali poskytovať služby v zariadení: 42
- Počet klientov, ktorým sa skončili poskytovať služby v zariadení: 44
- Celkom počet klientov, ktorým boli poskytované služby v zariadení: 63
- Veková kategória:

0 – 6 rokov:	24 klientov
7 – 15 rokov:	9 klientov
16 – 18 rokov:	2 klienti
19 – 25 rokov:	10 klientov
26 – 35 rokov:	11 klientov
36 – 45 rokov:	6 klienti
46 – 50 rokov:	1 klientka
- 30 % klientiek prichádza z Detských domovov, 70 % klientiek prichádza z rodiny.
- Priemerná dĺžka pobytu v zariadení: 5 mesiacov
- Po ukončení poskytovania sociálnych služieb klientky odišli do:

vlastného bytu:	4 matky s 3 deťmi, spolu 7 klientov
podnájmu:	6 matiek s 8 deťmi, spolu 14 klientov
ku rodine:	5 matiek s 3 deťmi, spolu 8 klientov
do iných ZSS:	6 matiek s 9 deťmi, spolu 15 klientov

- V tomto roku sa narodilo 12 detí: Dávidko, Milanko, Natálka, Danielka, Mark, Kristínka, Janka, Sárka, Mária, Dianka, Nikolka a René.
- Ženy pochádzali z celého Slovenska, z okresov: Bytča, Námestovo, Ilava, Sabinov, Trebišov, Hlohovec, Vráble, Stará Ľubovňa, Martin, Žilina, Trnava, Liptovský Mikuláš, Myjava, Banská Bystrica, Bratislava, Bánovce n.Bebravou.
- Celkom počet klientov, ktorým boli poskytované služby v rokoch 1998 – 2002 bol 91, z toho 42 žien a 49 detí.

1.1. PODPORNÉ PROGRAMY V DOMOVE

V roku 2002 boli zrealizované nasledujúce druhy programov:

- **Terapeutické aktivity:**
 - Individuálne poradenstvo psychológa - denne
 - Svojpomocná skupina – 1x týždenne so psychologičkou a s pracovníčkou o.z. Gradus Žilina

- **Voľnočasové programy:**
 - „Nočné lampy“ - večerné stretnutia pri čaji so zaujímavými ľuďmi, rozhovory na rôzne témy
 - Modlitbové spoločenstvo – ponuka modlitby spolu s rehoľnými sestrami Spoločnosti Dcéry kresťanskej lásky
 - Kurzy zdravotníctva – dobrovoľníčky (zdravotné sestry)
 - Kurzy šitia a ručných prác - dobrovoľníčky

- **Jednorázové aktivity:**
 - Pečenie medovníkov; oslavy narodenín; výlety do prírody; stretnutia s obyvateľmi Domova vďaka; spoločné slávenie Veľkej noci a Vianoc; oslavy MDD a Dňa matiek; športové a spoločenské akcie pre deti pripravené dobrovoľníkmi.

1.2. PERSONÁLNE OBSADENIE

- **Stáli zamestnanci:**
 - Vedúca domova
 - Psychologička
 - 4 sociálne pracovníčky
 - 1 technicko – výrobný pracovník

Od 1.9.2002 vedúca domova, psychologička a 3 sociálne pracovníčky pracovali ako dobrovoľníčky a boli evidované na Okresnom úrade práce vzhľadom k tomu, že organizácia nemala dostatok finančných prostriedkov na prevádzku.
- **Externí zamestnanci:**
 - Právnička
 - Pediater
 - Špeciálny pedagóg
 - Ekonomka
 - Supervízorka

Boli využívaní podľa potreby na niekoľko hodín týždenne na základe dohody o vykonaní práce alebo dobrovoľníckej práce.

- **Dobrovoľníci**

Členovia obč. zdr. Lackovci z Rajca

Členovia obč. zdr. Kultúra Rajecké Teplice

Študenti Gymnázia A. Škrábika v Rajci

... mnohí ďalší všetkých vekových skupín, či už pri práci s klientami alebo pri výstavbe centra

1.3. ODBORNÝ RAST PRACOVNÍKOV ORGANIZÁCIE

Práca v sociálnej oblasti je pomerne náročná, preto venujeme veľkú pozornosť odbornému rastu pracovníkov domova, ktorí si dopĺňajú vzdelanie jednak vysokoškolským štúdiom, jednak účasťou na odborných seminároch a kurzoch.

- Seminár „Pomoc týraným ženám“ – 1 pracovníčka (organizátor: DKC Náruč Zádubnie)
- 100 hod. kurz „Pomoc rodine“ – 1 pracovníčka (organizátor: DKC Náruč Zádubnie)
- Doplnkové dvojsemestrálne štúdium - sociálna práca – 1 pracovníčka (Trnavská univerzita, Fakulta zdravotníctva a sociálnej práce)
- International Seminar For Women, Budapešť – 1 pracovníčka
- 100 hod. kurz „Tréning a uvedomenie profesionálok“ – 2 pracovníčky (organizátor: Fenestra Košice a Pro Familia Humenné)
- Seminár „Sociálna intervencia pri násilí“ – 2 pracovníčky (organizátor: Slovenské združenie Svetovej federácie miest a obcí, Poprad)

2. LINKA POMOCI

Koncom roku 2002 sme sa uchádzali o pridelenie Bezplatného čísla 0800 na účely poskytovania telefonického poradenstva ženám v núdzi. Po schválení našej žiadosti bola podpísaná „Zmluva o pripojení“ so Slovenskými telekomunikáciami, a.s. a následne nám bolo pridelené Bezplatné číslo **0800 12 00 24**. Prevádzkovanie LINKY POMOCI začalo od 1.1.2003. LINKA POMOCI predstavuje 24 – hodinovú službu a umožňuje získať základné informácie o formách pomoci ľuďom nachádzajúcim sa v krízovej situácii.

3. VÝSTAVBA SPOLOČENSKO – TERAPEUTICKÉHO CENTRA

Začiatkom roku 2002 sme kúpili susedný objekt pri Domove Gianni B. Molla. O kúpe tohto objektu sme začali uvažovať po niekoľkomesačnej prevádzke, ktorá nám ukázala nové potreby domova na skvalitnenie poskytovaných služieb. Tento objekt bol v nevyhovujúcom stave, pozemok nebol oplotený, čo bolo nebezpečné pre deti v našom domove. Kúpou tohto objektu sa rozšíril i dvor, ktorý slúži deťom na hranie. Po dobudovaní má centrum slúžiť ako:

- Pracovná dielňa – po dostavbe bude vytvorená možnosť pre klientky zapojiť sa do výrobného programu priamo v centre zariadenia. Pre klientky je poskytnutie práce pracovnou terapiou v ich krízovej situácii i možnosťou stávať sa finančne nezávislou na partnerovi, nebyť odkázaná na sociálne dávky, ktoré sú znakom hmotnej núdze a predurčujú ľudí k pasivite.

Koncom roku 2002 sme zaslali na Národný úrad práce projekt so žiadosťou o vytvorenie chráneného pracoviska pre ZŤP občana.



- Materské centrum - priestor pre poskytnutie profesionálneho poradenstva nielen našim klientkám, ale i ženám z okolia, ktoré sú na materskej dovolenke. Absolvovaním vzdelávacieho programu by sa zvýšili ich šance na uplatnenie sa v pracovnom procese.
- „Hodinová“ škôlka – v nej by mohli nájsť pracovné uplatnenie klientky, ktoré sú na materskej dovolenke a nemôžu nastúpiť do pracovného procesu. Pod dohľadom odborného pracovníka budú pripravovať program pre maloleté deti z nášho domova i z verejnosti.
- V novovytvorenom centre plánujeme organizovať školenia, semináre, kurzy a výcviky pre sociálnych pracovníkov a pre ľudí z pomáhajúcich profesií.

- Priestory centra poslúžia pre našu cieľovú skupinu – naše klientky a ich deti pri rozličných spoločenských udalostiach ako sú Vianoce, karnevaly, narodeniny a p. V Domove G.B.Molla nie sú v súčasnosti na takéto podujatia priestory.

Práce na výstavbe sa začali realizovať po schválení nášho projektu, ktorým sme sa uchádzali o dotáciu na Ministerstve práce, sociálnych vecí a rodiny SR. V roku 2002 boli zrealizované sanačné práce, prípravné stavebné práce a vybudovanie pracovnej dielne.

Tento projekt koncom roku 2002 finančne podporila i nadácia RENOVABIS z Nemecka.



4. PROPAGÁCIA A OSVETOVÁ ČINNOSŤ

- **Seminár „Vyber si život“**



Dňa 9. marca 2002 sa v Rajeckých Tepliciach uskutočnil IV. medzinárodný seminár „Vyber si život“, ktorý organizovala naša organizácia v spolupráci s Fórum života. Cieľom seminára bolo vytvoriť priestor na diskusiu o hodnote života, o ľudskej sexualite, o zdravom vývoji rodiny a spoločnosti.

Prenášatelia:

MDr. Mária Mojzešová, PhD.,
MUDr. Ines Hvizdáková,
MUDr. Ivan Wallenfels,
MUDr. Ludmila Lázničková (Česká republika).

- **Benefičné koncerty**

Organizovaním benefičných koncertov prezentujeme organizáciu na verejnosti a zároveň je to jedna z možností získania finančných prostriedkov. Výťažok z koncertov je určený na chod prevádzky Domova Gianni B. Molla.

19. októbra 2002 sa konal benefičný koncert Brandenburského akordeónového súboru z Cottbusu v Mestskom divadle v Žiline pod názvom „Koncert pre nádej“.

27. októbra 2002 benefičný koncert pre našu organizáciu pripravil Zbor sv. Ladislava z Rajci

17. novembra 2002 sa v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca v Bratislave konal benefičný koncert, ktorý zorganizovalo neformálne združenie Fórum života.

Po celý rok pre nás organizoval benefičné koncerty Zbor sv. Kataríny z Konskej v rôznych mestách Slovenska – Trenčín, Piešťany, Rajecké Teplice, Trenčianske Teplice

- **Verejná zbierka**

V roku 2002 sme sa zapojili do celoslovenskej zbierky pre pomoc týraným deťom, ktorá sa konala dňa 19. novembra z príležitosti Svetového dňa prevencie týrania detí. Zbierka sa uskutočnila v mestách Rajec a Rajecké Teplice s pomocou študentov z Gymnázia A. Škrábika z Rajca. Hlavným organizátorom zbierky bola nezisková organizácia SLONAD Nitra – Centrum Slniečko n.o.

- **Prednášková činnosť**

Prednášky o ochrane života, o úcte k životu, o domácom násilí boli v uvedenom roku venované žiakom ZŠ v Kamennej Porube a v Rajeckých Tepliciach a študentom SOŠ sv. Márie Goretti a Strednej zdravotníckej školy sv. Františka z Assisi v Cadci.

- **Exkurzie a odborné praxe**

- Návštevy pracovníkov z rôznych zariadení sociálnych služieb a z rôznych inštitúcií z celého Slovenska i zo zahraničia (z Nemecka, z USA, z Poľska, zo Švajčiarska, z Českej republiky i z Južnej Kórey);
- Exkurzie študentov stredných škôl;
- Dlhodobé i krátkodobé odborné praxe študentov stredných a vysokých škôl;

- **Vystúpenia v médiách**

03/2002 – časopis Slovenka	06/2002 – Rádio Lumen
03/2002 – Slovenská televízia	09/2002 – Rajčan (regionálna tlač)
03/2002 – Rajecké noviny	10/2002 – Rádio Zet
03/2002 – Žilinský večerník	12/2002 – Slovenský rozhlas

- **Vystúpenia na konferenciách a seminároch**

Pri účasti na rôznych konferenciách, seminároch a besedách sme prezentovali činnosť neziskovej organizácie Áno pre život.

- **Informačné materiály**

V roku 2002 sme vydali: Občasník „Áno pre život“, Výročnú správu za rok 2001, plagáty pri organizovaní koncertov, propagačný materiál o organizácii

5. POMOC RODINÁM

Počas roku 2002 sme naďalej pokračovali v pomoci viacdenným rodinám alebo rodinám v núdzi v Rajeckom regióne formou poradenstva i materiálnej pomoci – pomoc pri narodení dieťaťa, pomoc pri nástupe do školy, šatstvo, obuv, pozvania na výlety a p.)

V skratke o úspešnom projekte „Darujme Vianoce – darujeme radosť“

Koncom roka 2002 sme sa uchádzali o podporu v programe organizovanom spoločnosťou Orange „Darujte Vianoce iným“. Dva týždne pred Vianocami sme sa dozvedeli, že sme boli podporení, čo nás všetkých v domove veľmi potešilo. Chceme sa s vami podeliť so zážitkami z tohoto vianočného obdobia.

Od začiatku decembra začali v našom domove prípravy na Vianoce. Spoločne s našimi dobrovoľníkmi, ktorí prišli s novými návrhmi, sme pracovali na výzdobe domova. Zároveň klientky, pod odborným dohľadom našej dobrovoľnej spolupracovníčky pani Márie Jasenovskej, začali s pečením medovníčkov. Ozdobené medovníkové domčeky sa pripravovali ako darčeky pre obyvateľov Domova vďaky. Do pečenia medovníčkov sa zapojili všetci, dospelí i malí.



Cez vianočné sviatky zostali všetky ubytované ženy a deťmi v domove. I to bol dôkaz ich veľkej núdze. Vianočný čas nemohli stráviť v kruhu svojich blízkych, či už z dôvodu ich ohrozenia na zdraví a živote alebo z dôvodu osamelosti. Na Štedrý večer boli dve pracovníčky po celý deň prítomné v domove. Ich prítomnosť bola veľmi dôležitá. Počas dňa bolo vidieť slzy a smútok. Spoločne sa zdobí stromček, pripravovala sa večera. Ostatní pracovníci prišli do domova v popoludňajších hodinách. Priniesli sme darčeky, porozprávali sme sa a zaspievali koledy. Večere sa zúčastnili všetci obyvatelia domova spolu s našimi pracovníčkami. Smútok a slzy, ktoré bolo vidieť na tvárach zúčastnených, vystriedala radosť z darčiekov pod stromčekom.

Po večeri a po rozdání darčiekov sme spoločne i s deťmi šli do Domova vďaky, v ktorom žije 25 starých a chorých ľudí. Bola to asi najkrajšia chvíľa celého dňa, pretože najväčšia radosť je z obdarovania druhých. Naše matky z domova tým, že obdarovali iných, zabudli v tej chvíli na svoje ťažkosti a pre starkých z domova to bola chvíľa akoby úplnej rodiny. Bolo úžasné zažiť, ako tí, ktorí sami potrebujú pomoc a ktorí sú osamotení, chcú potešiť iných.

Komunita ľudí vytvorená zo žien s deťmi v núdzi, zo starých a chorých ľudí, zo zamestnancov a z mladých ľudí vytvorila spoločenstvo, ktoré nekončí Vianocami. V priateľstve i spolupráci táto komunita ďalej pokračuje, jej rady sa dokonca rozširujú. I toto je jedna z foriem osvety verejnosti proti nevšímavosti, násiliu a ľahostajnosti. **Vianočnú atmosféru sme mohli priniesť týmto ľudom vďaka daru spoločnosti ORANGE a.s.**

**Podakovanie patrí všetkým známym i neznámym priaznivcom,
dobrovoľníkom a sponzorom v roku 2002, lebo iba vďaka nim sme v roku
2002 nezatvorili naše zariadenia!**

Z množstva našich dobrodincov, aspoň niektorých uvádzame:

Zahraniční sponzori:

JA ZUM LEBEN, Švajčiarsko, Prof. Tacke Nemecko, RENOVABIS Nemecko

Samosprávy:

Mestský úrad Rajecké Teplice

Nadácie:

Nadácia Ekopolis

Štatná správa

Krajský úrad Žilina, VÚC Žilina

Neštátne subjekty:

Farský úrad Žilina, Konferencia biskupov Slovenska, IKV Žakovce, Spolok G.B. Molla, Zbor Sv. Kataríny Konská, Kongregácia rehoľných sestier sv. Vincenta, Rodinné spoločenstvá Konská, Mesto Rajecké Teplice, Úsmev ako dar, Spoločnosť dcér kresťanskej lásky, Mediatrix o.z.

Podnikatelia – právnické i fyzické osoby:

Orange a.s., DATATHERM Žilina, s.r.o, ELTECO a.s., Žilina, LIMO ŠPES s.r.o., Stará Ľubovňa, RMD AUDIT s.r.o. Žilina, Ryba a.s., Žilina, DISPOLAB Žilina s.r.o., PC BUSINESS s.r.o. Bratislava, WHIRLPOOL SLOVAKIA s.r.o., SPEKTRUM Grafik Banská Bystrica, KAPA Consulting Žilina, TERRASTAVING Žilina, TENZOTERMA Bratislava, SPP Žilina, HMZ s.r.o. Žilina, JUDr. Majerčiaková, Kaufland – p.Moravec, Cukráreň EVA, Bagetéria Žilina, TESCO a.s., Žilina, VITAL spol.s r.o. Žilina, Tibbett Britten Slovakia s.r.o., DOLKAM a.s. Šuja, Martin Knoško Rajecké Teplice

*Ak urobíš dobre, ľudia ťa obvinia zo sebeckých a postranných pohnútok. Ale aj tak rob dobre.
No dobro, ktoré konáš, sa zajtra zabudne. Ale aj tak rob dobre.
Čestnosť a úprimnosť ťa robia zraniteľným, ale aj tak buď čestný a úprimný.
Čo si po celé roky budoval sa môže za jednu noc zrútiť, ale aj tak buduj.
Ľudia naozaj potrebujú pomoc, ale možno ťa napadnú, ak im pomôžeš. Ale aj tak pomáhaj ľuďom.
Daj svetu to najlepšie čo máš, a udrú ťa do tváre.
ALE AJ TAK DAJ SVETU TO NAJLEPŠIE ČO MÁŠ!*

Matka Tereza

Správa o stave majetku a zdrojov krytia, výnosy a náklady k 31.12.2002 (v tis. Sk)

AKTÍVA (majetok)	Stav k 31.12.2002
I. Stále aktíva	4 313
Nehmotný investičný majetok	
Hmotný investičný majetok	4 313
Finančné investície	
II. Obežné aktíva	933
Zásoby	4
Pohľadávky	51
Peňažné prostriedky	876
Prechodné účty aktívne	2
Aktíva spolu	5 246

PASÍVA (zdroje krytia majetku)	Stav k 31.12.2002
I. Vlastné zdroje	4 619
Základné imanie	
Fondy organizácie	2 714
Fondy zo zisku	
Hospodársky výsledok minulých rokov	1 602
Hospodársky výsledok bežného roku	303
II. Cudzíe zdroje	627
Rezervy	
Dlhodobé záväzky	
Krátkodobé záväzky	246
Bankové úvery a výpomoci	381
Prechodné účty pasívne	
Pasíva spolu	5 246

Výnosy (podľa zdrojov a ich pôvodu)	
I. Finančné prostriedky získané od iných subjektov	1 595
Dary právnických osôb	334
Dary fyzických osôb	566
Granty	28
Príspevky z verejných rozpočtov (Krajský úrad, VÚC)	201
1 % prijatej dane fyzických osôb	80
Zahraničné dotácie	378
Verejné zbierky	8
II. Finančné prostriedky získané od členskej základne	-
Členské príspevky	
III. Výnosy z vlastnej činnosti	332
Poskytované služby	149
Aktivácia hmotného majetku	102
Ostatné výnosy	81
Tržby z predaja majetku	
Výnosy spolu	1 927
Materiálové náklady	227
Nakupované služby	287
Osobné náklady	840
Ostatné náklady	270
Zostatková hodnota predaného majetku	
Náklady spolu	1 624
Hospodársky výsledok za rok 2002	303

